



Filozofická fakulta

Univerzita Karlova

Zápis o části státní závěrečné zkoušky Obhajoba diplomové práce

Akademický rok: 2025/2026

Jméno a příjmení studenta: Bc. Šárka Helusová
Identifikační číslo studenta: 46770902

Typ studijního programu: navazující magisterský
Studijní program: Tlumočnictví se specializací Tlumočnictví: čeština – němčina se sdruženým studiem Překladatelství se specializací Překladatelství: čeština – němčina

ID studia: 741140

Název práce: Nástroje CAT ve výuce překladu v České republice: znalosti a dovednosti vysokoškolských studentů versus požadavky překladatelských agentur
Pracoviště práce: Ústav translatologie (21-UTRL)
Jazyk práce: čeština
Jazyk obhajoby: čeština
Vedoucí práce: doc. PhDr. Bc. Tomáš Svoboda, Ph.D.
Oponent(i): Mgr. Kryštof Herold
Datum obhajoby: 30.01.2026 **Místo obhajoby:** Praha
Termín: řádný

Průběh zkoušky: Obhajoba byla zahájena v 9:30. Studentka představila svou práci, poté své posudky přednesli vedoucí a oponent práce. Studentka se na obhajobu důkladně připravila, její vystupování bylo sebejisté. Prokázala přehled o tématu a výborné prezentační schopnosti. K dotazům v posudcích se vyjádřila nadmíru přesvědčivě. Komise se jednomyslně shodla na hodnocení výborně. Obhajoba byla ukončena v 10:00.

Klasifikace obhajoby: výborně (1)

Předseda komise: Jakubcová Alena, PhDr., Ph.D.

Členové komise: Klein Silke, Mgr.
Pokožová Jana, PhDr.

Byl/a jsem seznámen/a s protokolem: